



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 7. listopada 2021.
(OR. en, pl)

Međuinstitucijski predmet:
2021/0137(NLE)

12312/21
ADD 1 REV 1

SOC 550
EMPL 399
ECOFIN 909
EDUC 314

NAPOMENA

Od: Glavno tajništvo Vijeća
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

Br. dok. Kom.: 9485/21

Predmet: Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o smjernicama za politike zapošljavanja država članica
– donošenje
– izjava Poljske

Za delegacije se u prilogu nalazi izjava Poljske u vezi s navedenim predmetom i njezin neslužbeni prijevod na engleski jezik.

**OŚWIADCZENIE POLSKI DO
DECYZJI RADY W SPRAWIE WYTYCZNYCH DOTYCZĄCYCH POLITYKI
ZATRUDNIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH**

Równość kobiet i mężczyzn została zapisana w traktatach Unii Europejskiej jako podstawowe prawo. Polska zapewnia równość kobiet i mężczyzn w ramach polskiego krajowego systemu prawnego zgodnie z międzynarodowymi traktatami praw człowieka oraz w ramach podstawowych wartości i zasad Unii Europejskiej. Z tych powodów, w miejscach, w których dokument odnosi się do równości płci, Polska będzie interpretowała ją jako równość kobiet i mężczyzn zgodnie z art. 2 TUE i art. 8 TFUE.

**IZJAVA POLJSKE U VEZI S
ODLUKOM VIJEĆA O SMJERNICAMA ZA POLITIKE ZAPOŠLJAVANJA
DRŽAVA ČLANICA**

Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava, u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog toga će Poljska dijelove dokumenta koji se odnose na rodnu ravnopravnost tumačiti kao ravnopravnost žena i muškaraca, u skladu s člankom 2. Ugovora o Europskoj uniji i člankom 8. Ugovora o funkcioniranju Europske Unije.
